

## REGATAS DE SAN SEBASTIÁN 2021 INFORMACIÓN GENERAL

### 1-NORMATIVA DE APLICACIÓN A LAS REGATAS DE SAN SEBASTIÁN 2021

- 1-1 BASES REGATAS DE DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN” XIV Bandera de la Concha - modalidad femenina” (Ver documento: [01-1-2021 DONOSTIAKO ESTROPADAK emakumezkoen modalitatea OINARRIAK.pdf](#))
- 1-2 REGATAS DE DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN BANDERA DE LA CONCHA “modalidad masculina” (Ver documento: [01-2-2021 DONOSTIAKO ESTROPADAK gizonezkoen modalitatea OINARRIAK.pdf](#))
- 1-3 Ley 12/2012, de 21 de junio, contra el Dopaje en el Deporte. BOE (Ver documento: [01-3-BOE ley 12 2012 CONTRA EL DOPAJE EN EL DEPORTE.pdf](#))
- 1-4 Ley 1/2018, de 7 de junio, de modificación de la Ley 2/2012, de 21 de junio, contra el dopaje en el deporte. BOE (Ver documento: [01-4-MODIFICACION LEY 12 2012.pdf](#))
- 1-5 EAF Estropada Arautegia – Código Regatas FVR (Ver documento: [01-5-EAF ESTROPADA ARAUDIA- CODIGO DE REGATAS FVR.pdf](#))

### ORGANOS DE LAS REGATAS

#### 1) COMPETENCIA ORGANIZATIVA:

Corresponde al Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián a través de Donostia Festak

#### 2) COMITÉ DE COMPETICIÓN:

Esta compuesto por representantes de las federaciones de remo Guipuzcona y Vasca. Este año sus integrantes son:

##### **Federación Vasca de Remo:**

- Iñaki Ibero Otegi
- Eugenio Fernández Soriano.

##### **Federación Guipuzcoana de Remo:**

- Elias Arruebarrena Aizpurua,  
Ostenta la presidencia del comité y será su portavoz
- Itziar Olasagasti San Sebastian.

#### 3) ARBITRAJE DE LAS REGATAS:

Corresponde al Colegio Vasco de Árbitros

#### 4) JUEZ DE COMPETICIÓN:

Este año el nombramiento recae en el abogado **Juan Carlos Soto del Castillo.**

## 5) CONTROL DISCIPLINARIO:

Corresponde a la Federación Vasca de Remo

## 6) CONTROLES DE SALUD:

Para su validación la organización de las Regatas de San Sebastián ha nombrado un comité especial compuesto por:

- Eugenio Fernández Soriano. – Federación Vasca de Remo
- Carlos Sainz – médico
- Carlos Benito – médico analista
- María Jesús Torres – Dtora. de Donostia Festak

La notificación de las y los deportistas que deberán pasar este control se comunicará mediante whatsapp remitido al número de teléfono que hayáis indicado en la inscripción en las siguientes fechas:

Regata clasificatoria modalidad femenina – 1 de septiembre, tras la reunión de delegadas/os

Regata clasificatoria modalidad masculina – 2 de septiembre, tras la reunión de delegadas/os

## 7) CONTROL CONTRA EL DOPAJE:

Será llevado a cabo por la Agencia Vasca Antidopaje

## 8) ACLARACIÓN SOBRE LOS CONTROLES CONTRA EL DOPAJE:

Todas las remeras y remeros que habéis inscrito están a disposición del médico responsable del área de control de dopaje: todas y todos los remeros pueden ser llamados. Si no comparecen o no están localizadas/os, no podrán tomar parte en las regatas y se procederá a la apertura de expediente sancionador. Añadir que, tal y como se ha indicado año tras año a los clubes participantes, sólo se admiten AUTs emitidos por autoridad competente, el resto no son válidos.

## 2-PROTOCOLOS COVID-19 DE LAS REGATAS DE SAN SEBASTIÁN 2021

### 02-1 COVID19 PROTOKOLA DONOSTIAKO ESTROPADAK-PROTOCOLO COVID19 REGATAS DE SAN SEBASTIÁN

(Ver documento: [02-1 COVID19 PROTOKOLOA DONOSTIAKO ESTROPADAK-PROTOCOLO COVID19.pdf](#))

### 02-2 PROTOCOLO COVID19 BANDERA DE LA CONCHA-EN CASO DE SINTOMATOLOGIA COMPATIBLE

(Ver documento: [02-2 PROTOCOLO COVID19 BANDERA DE LA CONCHA-EN CASO DE SINTOMATOLOGIA COMPATIBLE.pdf](#))

### 02-3 DECLARACIÓN RESPONSABLE INDIVIDUAL DE SALUD PREVIA A LA PARTICIPACIÓN EN LAS REGATAS DE SAN SEBASTIÁN 2021

La declaración responsable individual de salud firmada por todas las personas que acudan a las Regatas de San Sebastián, según modelo enviado junto a esta documentación, se entregará, junto a las hojas de inscripción para cada regata.

El jurado de Regata al mismo tiempo que compruebe las fichas comprobará que todas las personas integrantes de la hoja de inscripción y las/los suplentes han firmado la declaración. **Si alguna de ellas no hubiese firmado el documento no podrá participar en las regatas.**

Se comprobará así mismo que tanto las personas delegadas, médicos...que el club ha inscrito en las Regatas hayan firmado el documento. **Si alguna de ellas no hubiese firmado el documento no podrá participar en las regatas.**

**El documento que se entregue antes de cada regata deberá ser original y no podrá estar fechado con una anterioridad de 72 horas de la celebración de la Regata correspondiente.**

(Ver documento: [ERANTZUKIZUNENKO ADIERAZPENA\\_DECLARACION RESPONSABLE \(KLUBA-CLUB\)](#))

## 3-CONTROL CONTRA EL DOPAJE

### 03-1 INFORMACIÓN A LOS CLUBS SOBRE LOS CONTROLES CONTRA EL DOPAJE EN LAS REGATAS DE SAN SEBASTIÁN

(Ver documento: [03-1 Dopina informazioa-Información dopaje.pdf](#))

## 4- INFORMACIÓN GENERAL

### 4-0 ARRAUN EREMUKO PLANOAK-SAILKAPENA - PLANOS CAMPO DE REGATEO-CLASIFICATORIA

(Ver documento: [04-0 PLANOAK sailkapena-clasificatoria.pdf](#))

### 4-1 PARTICIPANTES EN LAS REGATAS Y GRUPOS

(Ver documento: [04-1 -KLUB PARTE HARTZAILEAK eta TALDEAK 2021 CLUBS PARTICIPANTES Y GRUPOS.pdf](#))

### 4-2 CALENDARIO DE FECHAS, HORARIOS, REUNIONES... DE LAS REGATAS

(Ver documento: [04-2-DATAK-ORDUTEGIAK - FECHAS - HORARIOS.pdf](#))

Como consecuencia de las restricciones impuestas con motivo de la COVID19, se han tenido que tomar las siguientes decisiones en relación con las reuniones que se venían celebrando en torno a nuestras regatas:

- La reunión previa a la presentación de las regatas **no se celebrará**. La información que os entregábamos en la misma os la remitimos en este mismo mail.
- La presentación de las regatas se celebrará a puerta cerrada. A la misma asistirán únicamente el Alcalde, los patrocinadores, miembros de la corporación municipal, medios de comunicación y la organización. Se celebrará el día 27 de agosto a las 11:30 horas en el Salón de plenos del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián. Podrá acudir una delegada/un delegado por club.
- **Reunión de Delegadas/os del día 1 de septiembre, regata clasificatoria modalidad femenina:** se celebrará en el salón de plenos del ayuntamiento, a las 12.00 horas, y sólo podrá acudir un delegado/una delegada por club.
- **Reunión de Delegadas/os del día 1 de septiembre, tras la regata clasificatoria modalidad femenina:** se celebrará en el salón de plenos del ayuntamiento, a las 18.30 horas, y podrán acudir dos delegados/ dos delegadas de cada club clasificado para las regatas de los domingos.
- **Reunión de Delegadas/os del día 2 de septiembre, regata clasificatoria modalidad masculina;** se celebrará en el salón de plenos del ayuntamiento, a las 12.00 horas, y sólo podrá acudir una delegada / un delegado por club.
- **Reunión de Delegadas/os del día 2 de septiembre, tras la regata clasificatoria modalidad masculina:** se celebrará en el salón de plenos del ayuntamiento, a las 18.30 horas, y podrán acudir dos delegadas/os de cada club clasificado para las regatas de los domingos.
- **Reunión de Delegadas/os de los domingos 5 y 12 de septiembre, regatas modalidad femenina y masculina:** se celebrarán en el salón de plenos del ayuntamiento a las 08.30 horas y podrán acudir dos delegadas/os de cada trainera participante en las mismas.

## 4-3 ACREDITACIONES

Cada trainera contará con 34 acreditaciones (incluidas las de las/os delegadas/os y las de las/os deportistas) para poder acceder a los espacios controlados de las regatas.

**Ninguna persona que carezca de estas identificaciones podrá acceder al recinto, por mucho que lleve la equipación de alguno de los equipos participantes o exponga su pertenencia a alguno de ellos.** No se concederán más acreditaciones.

Os instamos, a todos los clubes y especialmente a los que contáis con trainera en las dos modalidades de las regatas, a que seáis escrupulosos con la concesión de estas acreditaciones y no las entreguéis a personas diferentes al equipo de deportistas, al equipo técnico de club, a las/os delegadas/os y a las directivas. La situación que atravesamos es delicada y no quisiéramos tener ningún incidente desagradable derivado de la presencia de personas que no deberían contar con este tipo de acreditación.

## 4-4 DELEGADAS/OS EN LAS CARPAS DE ALDERDI EDER

(Ver documento: **04-4 ORDEZKARIAK ALDERDI EDER KARPETAN - DELEGADAS-OS CARPAS ALDERDI EDER.pdf**)

## 4-5 ORGANIZACIÓN DEL PUERTO Y OTROS

La situación en la que nos desenvolvemos este año nos ha obligado a realizar una serie de cambios en la distribución del puerto, en la zonificación de espacios y en el control de la actividad.

Todo ello se recoge en los documentos adjuntos que agradeceremos leáis con atención para que todo pueda desarrollarse dentro de los parámetros de seguridad adecuados.

Por favor, respetad los horarios y los espacios, utilizad la mascarilla en todo momento excepto cuando realicéis la regata, utilizad el gel que ponemos a vuestra disposición en la entrada a los diferentes recintos de la prueba y, sobre todo, absteneros de participar si tenéis constancia de que algún componente de vuestros equipos sufre síntomas compatibles con la COVID19.

### a) Planos

### b) Horarios de llegada

Ver documentos:

**04-5-a-b 1-Emakumezkoak portura iritsiera ordua-1 femenina horario puerto.pdf**

**04-5-a-b 2-Gizonezkoak portura iritsiera ordua-2 masculina horario puerto.pdf**

### c) Lugar de aparcamiento de los vehículos (retaila Javi Web) Paseo Nuevo-Hernani)

(Ver documento: **04-5-c-APARKALEKUA - APARCAMIENTO.pdf**)

### d) Horarios para echar al agua las traineras y las Zodiacs

(Ver documento: **04-5-d TRAINERUAU eta ZODIAK uretara ORDUTEGIAK-HORARIOS TRAINERASZODIAC al agua.pdf**)

### f) Balizas Ciabogas

## NUEVAS BALIZAS EXTERIORES

Este año se han cambiado las balizas de ciabogas exteriores en la modalidad masculina.

Este año 2021 serán sustituidas por unas boyas esféricas de gran tamaño, cada una de las cuales tendrá el color de la bandera que sirve de referencia a las traineras en el agua.

Cuatro boyas de colores blanco, rojo, verde y amarillo, colocadas por este orden en su calle correspondiente. Las cuatro irán coronadas por cuatro banderas de los mismos colores que permitirán su avistamiento cuando las traineras vayan acercándose al punto de la única ciaboga de nuestra regata.

Características nuevas balizas exteriores:

Materiales:

- .- cuerpo e polietilenorotomoldeado.
  - .- Relleno de espuma de poliuretano de célula cerrada.
  - .- Herraje y giratorio de acero con tratamiento Rislán.
- Mástil de 5 mts. de altura  
Peso 130 kgs.  
Diámetro de laboya, 120 cms.  
Flotabilidad, 1100 kgs.

Fabricado para la Bandera de la Concha por Industrias Plásticas Castro con la colaboración de Ekocean

*(Ver documento: 04-5-f Ziabogak-Ciabogas.pdf)*

## e) Numeración de las traineras

Cada trainera llevará su número a ambos lados de la proa, de forma correspondiente, **que sean bien visibles, no se pueden recortar ni manipular.**

## g) Entrega Banderas

Este año no tendrá lugar en el puerto de Donostia/San Sebastián.

.- Las Banderas de la Concha que se entregan a los equipos ganadores de cada modalidad no podrá ser entregada en el interior del puerto.

.- Las Banderas se entregarán, el segundo domingo de regatas, una vez finalizada la segunda tanda de cada modalidad en mitad de la bahía.

.- Sólo podrá acceder al Barco Oficial de las Regatas el/la patrona de la embarcación que resulte ganadora, con la mascarilla debidamente colocada.

.-La tripulación vencedora no podrá acceder al Barco Oficial y permanecerá junto a éste para recoger a su patrón/patrona una vez haya recibido la Bandera.

.-En la terraza superior del barco el/la patrón/patrona recibirá el premio EKP de manos de su representante y, tras sacarse la foto con este premio, recibirá de manos del Alcalde de Donostia/San Sebastián la Bandera de la Concha que ondeará ante la trainera con su tripulación.

.-Una vez ondeada la Bandera el/la patrón/patrona abandonará el Barco Oficial y regresará a puerto en su trainera.

.-No habrá celebración en el interior del puerto. La Bandera se entregará a los responsables del Club (delegadas/os, entrenador...) que se responsabilizarán de que la misma quede a buen recaudo una vez en el Puerto para evitar incidencias con el público.

.-Los reconocimientos individuales (cuadros) serán remitidos a los clubes ganadores la semana siguiente a la celebración de las regatas.

.- Las embarcaciones que se encuentren en la bahía durante las regatas no podrán acercarse a menos de 25 metros del Barco Oficial de las Regatas durante la entrega de las banderas y deberán permitir el acceso sin impedimentos a la trainera ganadora. Especialmente durante la entrega de la Bandera a la trainera de la modalidad femenina ganadora, las embarcaciones que se encuentren en la bahía no podrán invadir el campo de regateo que deberá estar limpio para que a continuación pueda celebrarse la regata en su modalidad masculina

## 5-JUECES

### 5-1 PRESENTACIÓN DE LAS HOJAS DE INSCRIPCIÓN PARA LAS REGATAS

*(Ver documento: 05-1 IZEN EMATE ORRIA-HOJA DE INSCRIPCIÓN.pdf)*

#### ➤ **Presentación de las hojas de inscripción para las regatas clasificatorias, modalidades femenina –1 de septiembre- y masculina –2 de septiembre-:**

.- Los clubes participantes deberán presentar la hoja de inscripción de su tripulación a partir de las 10.00 horas del día en que disputen la prueba. En documento adjunto se establecen la sala y el horario de cada club participante.

.-Deberán presentar la hoja de inscripción, debidamente cumplimentada – **preferiblemente mecanografiadas para una más rápida comprensión-**, por cuádruplicado (4 copias). Adjunto remitimos hoja de inscripción para su presentación el día correspondiente.

.-Deberán presentar asimismo las fichas de las/os remeras/os que aparezcan en la hoja de inscripción, debidamente ordenadas: de proa a popa y de babor a estribor. En caso de que las fichas no estén ordenadas, quien las presente deberá ordenarlas y esperará hasta el último turno para poder validar la hoja de inscripción.

**(Ver documentos:**

*05-1-a IZEN EMATE ORDUAK EMAKUMEAK-HOJA DE INSCRIPCION HORARIOS FEMENINA.pdf)*

*05-1-b IZEN EMATE ORDUAK GIZONEZKOAK-HOJA DE INSCRIPCION HORARIOS MASCULINA.pdf)*

➤ **Presentación de las hojas de inscripción para las regatas de los domingos 5 y 12 de septiembre, modalidades femenina y masculina:**

.- Los clubes participantes deberán presentar la hoja de inscripción de su tripulación entre las 07.45 y las 08.15 horas cada uno de los días de las regatas. En documento que se remitirá tras la regata clasificatoria se establecerán la sala y el horario de cada club participante.

.-Deberán presentar la hoja de inscripción, debidamente cumplimentada – **preferiblemente mecanografiadas para una más rápida comprensión**-, por cuadruplicado (4 copias). Adjunto remitimos hoja de inscripción para su presentación el día correspondiente.

.-Deberán presentar asimismo las fichas de las/os remeros/os que aparezcan en la hoja de inscripción, debidamente ordenadas: de proa a popa y de babor a estribor. En caso de que las fichas no estén ordenadas, quien las presente deberá ordenarlas y esperará hasta el último turno para poder validar la hoja de inscripción.

5-2 INDICACIONES JUECES PARA LAS REGATAS CLASIFICATORIAS

*(Ver documento:*

*05-2 Epaimahaiaren oharra-Sailkapen estropada -Regata clasificatoria.pdf)*

5-3 RETIRADA DE FICHAS TRAS LA CELEBRACIÓN DE TODAS LAS REGATAS

Las personas delegadas retirarán las fichas de sus clubes, una vez finalizadas las regatas –tanto las clasificatorias como las de los dos domingos-, por el área de control de dopaje (sita en el Aquarium-entrada por las escaleras que suben al Paseo Nuevo).

**6-DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR ANTES DEL 30 DE AGOSTO DE 2021 a las 13:00h por EMAIL donostiakofestak@donostia.eus**

6-1 SISTEMA ANCLAJES REMEROS Y REMERAS EN LAS TRAINERAS

*(Ver documento: 06-1 LOTURA SISTEMAK-SISTEMAS ANCLAJE.pdf)*

Para mejorar la seguridad en el agua de deportistas en el desarrollo de las regatas, necesitamos tener conocimiento del tipo de sujeciones que utilizáis en vuestras traineras.

6-2 FOLIO DE LA ZODIAC DE APOYO Y RELACIÓN DE PERSONA/S QUE EMBARCARÁN EN LA MISMA (SOLO SE PERMITE UNA ZODIAC POR TRAINERA)

*(Ver documento: 06-2 ZODIAK FOLIOA - FOLIO ZODIAC.pdf)*